

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 51  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Der unfreiwillige Humor in den **Gazetten**

## La délégation parlementaire suisse à Varsovie

Voici une partie de la délégation suisse qui participe à la 48me Conférence interplanétaire mondiale qui se tient actuellement à Varsovie. De gauche à droite au départ de Kloten: le conseiller aux États, président du Conseil des États...

*Die Schweizer wollen bei der Monderoberung dabei sein!*

**Festumzug:** Sonntag, 23. August 1959, 12.30 Uhr  
**Festwirtschaft — Weinstube — Kapelle:** Hans Schwarz.

Eintrittspreise: Stehplatz: ganzer Tag Fr. 2.—, Militär Fr. 1.—, Kinder gratis, Sitzplatz: ganzer Tag Fr. 3.—.

*Um weicher zu sitzen!*

### **Im Hotel:**

30 Betten davon 15 Betten mit Dusche, 15 Betten mit Balkon. Alle Zimmer mit fließendem Warm- und Kaltwasser, Zentralheizung, - Etagenbäder

*Badehosen und Sonnenaufgang im Preis inbegriffen!*

fängnis verurteilt. Er muss die Strafe absitzen, weil er wegen unredlichen Geldsachen schon zweimal gebüsst wurde und sich nicht bewährt hat. Besser davongekommen ist ein zweiter Angeschuldigter, der nach dem finanziellen Niedergang des väterlichen Geschäftes in einer Bank auf der Landschaft Rabattmarken im Werte von über tausend Franken stahl. Er bekam es zwar bald mit der Angst zu tun und verbannte einen schönen Teil seiner Beute. Das Gericht diktierte ihm ebenfalls

*Wohl ins schweizerische Sibirien!*

festgesetzt. Ein kantonaler Fischereiaufseher, dem das gesamte Fischereiwesen zur Aufsicht unterstellt ist, der eine glänzend ausgebaute Brutanstalt «Metten» zur Verfügung hat und betreuen muß, will man schlechter bezahlen als einen Wildhüter und etwa drei Lohnklassen unter den Polizisten einreihen! Das ist geradezu lächerlich, und es scheint, als wolle sich der Polizeidirektor und die Regierung an den Fischen rächen, die es an der T...

*indem sie sie essen!*

## **Nebelspalter**

Schweizerische humoristisch-satirische  
Wochenschrift

**Inseraten-Annahme:** Theo Walser-Heinz, Fachstraße 61, Oberrieden-Zürich, Telefon (051) 92 15 66; Künzler-Bachmann & Co., St. Gallen, Tel. (071) 22 85 88 (für die Ostschweiz); der Nebelspalter-Verlag in Rorschach, Tel. (071) 4 23 91; und sämtliche Annoncen-Expeditionen. - **Insertionspreise:** die sechsgespaltene Millimeter-Zeile im Inseratenteil 50 Rp., die dreigespaltene Millimeter-Zeile im Textteil Fr. 2.—. Farbige Inserate und farbige Reklamen nach spezieller Vereinbarung; Schluß der Inseratenannahme 15 Tage vor Erscheinen. **Abonnementspreise:** Schweiz: 3 Monate Fr. 7.50, 6 Monate Fr. 14.25; 12 Monate Fr. 27.—; Ausland: 3 Monate Fr. 10.—; 6 Monate Fr. 19.—; 12 Monate Fr. 36.—. Postcheck St. Gallen IX 326. Abonnements nehmen alle Postbureaux, Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen. Einzelnummer an allen Kiosken 60 Rp. Copyright by E. Löpfe-Benz, Rorschach  
*Der Nachdruck von Textbeiträgen und Zeichnungen ist ohne Zustimmung des Nebelspalter-Verlages untersagt.*

## Die Geburtsvorbereitung

von heute abend wird auf morgen Samstag, den 12. Sept., 18.00 Uhr, verschoben.

... falls die Wöchnerin so lange wartet!

## **Kniend marschieren die ausgesprochenen Dreistellungsnationen vor**

*Wallfabrer!*

An dem Traugottesdienst nahmen außer den Angehörigen der Braut auch die Eltern und Geschwister des Bräutigams teil. Außerdem waren 60 geladene Gäste und 110 ausgewählte Teilnehmer, die Eintrittskarten vorweisen mußten, zugegen. Ein prominenter Gast war der frühere UN-Generalsekretär Trygve Lie. Der Trauergottesdienst dauerte eine dreiviertel Stunde und wurde in englischer und norwegischer Sprache gehalten. Die Braut hatte sechs Brautjungfern, darunter ihre 18jährige Schwester Torhild. Rund 5000 Menschen,

... trauerten mit!

Zu verkaufen

### **Opel Kapitän**

sehr gepflegter Wagen, Jahrg. 51, Farbe schwarz, 12,5 PS, ab Kontrolle. — Preis günstig. Es werden Schweine an Zahlung genommen.

*Bei «Kapitän» hätten wir eher - «Grog» - gedacht!*

einigen Wochen unser Land. Die Bade- und Wanderfreudigkeit hat einen Höhepunkt erreicht, wie seit Jahren nicht mehr, was natürlich auf die Gesundheit des Menschen einen guten Einfluß ausübt. Wird dies aber auch immer so bleiben? Der Herbst steht vor der Tür und der Winterthür naht mit all seinen Tücken,

*Gefährliche Stadt*

Zu verkaufen am Thunersee  
in Einigen schönes

### **Wohnhaus**

im Chaletstil, enthaltend 7 Zimmer, Bad und 2 Küchen mit Seeanstoß. Kann evtl. noch ausgebaut werden. - Schriftliche Anfragen

*Da kann das Geschirr direkt im See abgewaschen werden!*

Wir suchen per 1. Oktober 1959  
tüchtige

## **Telephonistin**

mit 6 Amtsleitungen und 30 internen Anschlüssen während ca. einem Jahr und später auf modernsten Siemens-Automat.

Gut salarierter Dauerstellung,  
5-Tage-Woche.

*Eine Roboter-Telefonistin!*

Zu vermieten

auf 1. September  
in **Bäretswil-Hinterberg**,  
7 Min. von Station  
Neuthal, in ungebautem Haus  
prächtige, grosse

### **2-Z.-Wohnung**

*Da muß man halt warten!*

Zu vermieten am rechten  
Thunerseeufer, ab 1. Sept.  
schöne (-318-315)

### **Ferienwohnung**

3-4 Betten, elektr. Küche,  
Bad, Balkon. Pracht. Aus-  
sicht auf See und Alpen,  
unweit Strandbad, Trolleybus,  
Schiffhände. -  
Nachtsaison, red. Preis.

*Weil die Tage kürzer werden!*